

I Księga Kronik

Rozdział 8

— N-PRI Iaoς Iaos	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Σαβία Sabia	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Μαρμα· Marma;	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G3965 N-GPF πατριῶν.	8:11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSF τῆς tes	— N-PRI Ωσιμ Osim	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Αβίτωβ Abitob	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Αλφααλ.	8:12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G5207 N-NPM νιοὶ hyioi	— N-PRI Αλφααλ· Alfaal;	G5601 N-PRI Ωβηδ, Obed,	— N-PRI Μεσσααμ, Messaam,	— N-PRI Σεμμηρ· Semmer;	— N-PRI οὗτος hutos	G3778 D-NSM ὁκοδόμησεν okodomesen	G3618 V-AAI-3S τὴν ten	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-PRI Ωνω Ono	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-PRI Λοδ Lod	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APF τὰς tas	G2968 N-APF κύρμας komas	G846 D-GSF αὐτῆς. autes.	8:13	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Βεριγα Beriga	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Σαμα· Sama;
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G3588 T-GPM τῶν ton	G3965 N-GPF πατριῶν patrion	G3588 T-DPM τοῖς tois	G2730 V-PAI-3P κατοικοῦσιν	— N-PRI Αἰλαμ, Ailam,	G2532 CONJ καὶ kai	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G1559 V-AAI-3P ἔξεδίωξαν eksedioksan	— N-PRI τοὺς tus	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3588 T-APM τοὺς tus	G2730 V-PAPAP κατοικοῦντας katoikuntas	— N-PRI Γεθ. Geth.	8:14	G2532 CONJ καὶ kai	G80 N-NSM ἀδελφός adelphos	G846 D-GSM αὐτοῦ auto	— N-PRI Σωσῆκ Sosek	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ιαριμωθ Iarimoth	8:15	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ζαβαδια Zabadia	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ωρηρ Orer	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ωδήδ Oded	8:16	G2532 CONJ καὶ kai	G3413 N-PRI Μιχαηλ Michael	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ιεσφα Iesfa	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— N-PRI Iωχα Iocha	G5207 N-NPM νιοὶ hyioi	— N-PRI Βαριγα.	8:17	G2532 CONJ καὶ kai	G2532 CONJ Ζαβαδια Zabadia	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Μοσολλαμ Mosollam	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Αζακι Adzaki	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI τοὺς tus
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— N-PRI Aβαρ Abar	8:18	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ισαμαρι Isamari	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ιεζλια Iedzlia	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ιωβαβ Iobab	G5207 N-NPM νιοὶ hyioi	— N-PRI Ελφααλ.	8:19	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— N-PRI Iakim Iakim	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ζεχρι Zechri	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ζαβδι Zabdi	8:20	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ελιωηναι Elioenai	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Σαλθι Salthi	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ελιηλι Elieli
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
— N-PRI 8:21	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Άδαια Adaia	G2532 CONJ καὶ kai	G2532 CONJ Βαραια Baraia	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Σαμαραθ Samarath	G5207 N-NPM νιοὶ hyioi	— N-PRI Σαμαι.	8:22	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ισφαν Isfan
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G5601 N-PRI Ωβηδ Obed	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ελεηλ Eleel	8:23	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Αβαδων Abadon	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ζεχρι Zechri	— N-PRI Αναν Anan	8:24	— N-PRI τοὺς tus
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ kai	G367 N-PRI Ανανια Anania	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Αμβρι Ambri	G2532 CONJ καὶ kai	G2532 CONJ Αιλαμ Ailam	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Αναθοθια Anathothia	8:25	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Αθιν Athin	— N-PRI τούς tus
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ιεφεριά Ieferia	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Φελιηλ Feliel	G5207 N-NPM νίοῑ hyioi	— N-PRI Σωσηκ. Sosek.	8:26	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Σαμσαριά Samsaria	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Σααριά Saaria
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ογοθολιά Ogotholia	8:27	G2532 CONJ καὶ kai	Iαρασιά Iarasia	G2532 CONJ καὶ kai	Ηλια Elia	G2532 CONJ καὶ kai	Ζεχρί Zechri	G5207 N-NPM νίοῑ hyioi	Ιρααμ. Iraam.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8:28	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G3965 N-GPF πατριῶν patron	G2596 PREP κατὰ kata	G1078 N-NPF γενέσεις geneseis	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G758 N-NPM ἄρχοντες· archontes;	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G2730 V-AAI-3P κατώκησαν katokesan	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP ἐν en	G2419 N-PRI Ιερουσαλῆμ. Ierusalem.	8:29	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G2730 V-AAI-3S Γαβαων Gabaon	G3962 N-NSM κατώκησεν katokesen	G3962 N-NSM πατήρ pater	G2532 CONJ καὶ kai	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3686 N-ASN ὄνομα onoma	G1135 N-DSF γυναικὶ gynaiki	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	— N-PRI Μααχα. Maacha.	8:30	G2532 CONJ καὶ kai	G5207 N-NSM νιὸς hyios	G846 D-GSF αὐτῆς autes	G3588 T-NSM ὁ ho	G4416 A-NSM πρωτότοκος prototokos	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-PRI Αβαδων, Abadon,	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Σουρ Sur	G2532 CONJ καὶ kai	Kις Kis	G2532 CONJ καὶ kai	G896 N-PRI Βααλ Baal	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Νηρ Ner	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ναδαβ Nadab
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8:31
G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Γεδουρ Gedur	G2532 CONJ καὶ kai	G80 N-NSM ἀδελφὸς adelfos	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	Zachur	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Μακαλωθ· Makaloth;	8:32	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-PRI Μακαλωθ Makaloth	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Σεμαα. Semaa.	G2532 CONJ καὶ kai	G1063 PRT γὰρ gar	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G2713 ADV κατέναντι katenanti	G3588 T-GPM τῶν ton	G80 N-GPM ἀδελφῶν adelfon	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2730 V-AAI-3P κατώκησαν katokesan	G1722 PREP ἐν en	G2419 N-PRI Ιερουσαλῆμ Ierusalem	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GPM τῶν ton	G80 N-GPM ἀδελφῶν adelfon	G846 P-GPM αὐτῶν. auton.	8:33	G2532 CONJ καὶ kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-PRI Νηρ Ner	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G3588 T-ASM τὸν ton	G2797 N-PRI Κις, Kis,	G2532 CONJ καὶ kai	G2797 N-PRI Κις Kis	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G3588 T-ASM τὸν ton	G4549 N-PRI Σαουλ, Saul,	G2532 CONJ καὶ kai	G4549 N-PRI Σαουλ Saul
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Ιωναθαν Ionathan	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Μελχισουε Melchisue	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	G284 N-PRI Αμιναδαβ Aminadab	G2532 CONJ καὶ kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Ασαβαλ. Asabal.	8:34	G2532 CONJ καὶ kai	G5207 N-NPM νίοῑ hyioi	— N-PRI Ιωναθαν· Ionathan;	— N-PRI Μεριβααλ. Meribaal.	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Μεριβααλ Meribaal	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Μιχια. Michia.	8:35	G2532 CONJ καὶ kai	G5207 N-NPM νίοῑ hyioi	— N-PRI Μιχια· Michia;	Φιθων Fithon	G2532 CONJ καὶ kai	Μελχηλ Melchel	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Θερες Theree
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G2532 CONJ καὶ kai	G881 N-PRI Αχαζ. Achadz.	8:36	G2532 CONJ καὶ kai	G881 N-PRI Αχαζ Achaz	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G3588 T-ASM τὸν ton	— —	— —	G2532 CONJ Ιωαδᾶ, Ioiada,	G2532 CONJ καὶ kai	— —	— —	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
G3588 T-ASM τὸν ton	— — N-PRI Galemath	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	— — N-PRI Azmooth	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	— —	— —	G2532 CONJ Ζαμβρι, Zambri,	G2532 CONJ καὶ kai	— —	— —	— — N-PRI Zambri
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G3588 T-ASM τὸν ton	— — N-PRI Maisa;	8:37	G2532 CONJ καὶ kai	— — N-PRI Maisa	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G3588 T-ASM τὸν ton	— —	G2532 CONJ Βαανα· Baana;	G2532 CONJ καὶ kai	— —	— —	— — N-PRI Rafaia
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
G5207 N-NSM υἱός hyios	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	— — N-PRI Elaasa	G5207 N-NSM υἱός hyios	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	— — N-PRI Esel	G5207 N-NSM υἱός hyios	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	8:38	G2532 CONJ καὶ kai	G2532 CONJ τῷ to	— —	— —	G3588 T-DSM
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— N-PRI Esel	G1803 N-NUI ἕξ heks	G5207 N-NPM νιοί, hyioi,	G2532 CONJ καὶ kai	G3778 D-NPN ταῦτα tauta	G3588 T-NPN τὰ ta	G3686 N-NPN ὄνόματα onomata	G846 D-GPM αὐτῶν· auton;	— — N-PRI Edzrikam	G4416 A-NSM πρωτότοκος protokos	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καὶ kai	— — N-PRI Ismael	G2532 CONJ καὶ kai	— — N-PRI Saraia	G2532 CONJ καὶ kai	— — N-PRI Abdia	G2532 CONJ καὶ kai	— — N-PRI Anan;	G3956 A-NPM πάντες pantes	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
G5207 N-NPM υἱόι hyioi	— — N-PRI Esel.	8:39	G2532 CONJ καὶ kai	G5207 N-NPM υἱόι hyioi	— — N-PRI Asel	G80 N-GSM ἀδελφοῦ adelfu	G846 D-GSM αὐτοῦ· autu;	— — N-PRI Ailam	G4416 A-NSM πρωτότοκος protokos	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
G2532 CONJ καὶ kai	— — N-PRI Iais	G3588 T-NSM ό ho	G1208 A-NSM δεύτερος, deuteros,	— — N-PRI Elifalet	G3588 T-NSM ό ho	G5154 A-NSM τρίτος. tritos.	— — N-PRI tokson	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-IAI-3P ἥσαν esan	G5207 N-NPM υἱοί hyioi	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
— N-PRI Ailam	G2478 A-NPM ἰσχυροὶ ischyroi	G435 N-NPM ἄνδρες andres	G1411 N-DSF δυνάμει dynamicai	— — V-PAPNP teinontes	G5115 N-ASN τείνοντες teinontes	G2532 CONJ τόξον tokson	G4129 V-PAPNP καὶ kai	G4129 V-PAPNP πληθύνοντες plethyontes	G5207 N-APM υἱοὺς hyiuss	G2532 CONJ καὶ kai	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
G5207 N-APM υἱοὺς hyiuss	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM νιῶν, hyion,	G1540 N-NUI έκατὸν hekaton	G4004 N-NUI πεντήκοντα. pentekonta.	G3956 A-NPM πάντες pantes	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G1537 PREP ἔξ eks	G5207 N-GPM υἱῶν hyion	G958 N-PRI Βενιαμίν. Beniamin.	— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim.

Udostępnione na licencji Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0.